

Parakh

Research Journal Deptt. of Punjabi
 Language & Literature
 Lahore College for Women University Lahore
 (Pakistan)
 Vol: 4, July.Dec. 2019, PP 77-96

پارکھ

تحقیقی مجلہ شعبہ پنجابی زبان و ادب
 لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور (پاکستان)
 جولائی - دسمبر 2019ء، مسلسل شمارہ 8

☆ ڈاکٹر سونیا اللہ رکھا

☆ سحرش افتخار

بaba فریدؒ تے علی حیدر ملتانی دا صوفیانہ تے اخلاقی کچھ

Abstract

This article is about the commonness of Sufyana thoughts of Baba Fareed and Ali Haider Multani. Baba Fareed and Ali Haider Multani are one of the most distinguished mystic poets of the subcontinent. Baba Fareed belonged to 11th century whereas 17th century is time period of Ali Haider Multani. This research dwells upon the poetic endeavour of both Punjabi Classical Poets. The article highlights the deferent aspects of Sufism and ethical thought of Baba Fareed and Ali Haider Multani. It has proved that these Punjabi Poets reflects the spiritual messages of their poetry which enhanced the diction and ideas of Punjabi literature.

جنوراں نوں جدوں وی بھکھ لگدی اے، اوہ ڈھڈ بھرن واسطے حلال، حرام، جائز ناجائز وچ کوئی فرق نہیں

☆ اسٹنٹ پروفیسر پنجابی، لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور
 ☆ ریسرچ سکالر پی ایچ ڈی، لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور

کر دے۔ اوہناں واسطے چنگے بھیڑے دی کوئی تمیز نہیں۔ بندے نوں جنوراں توں وکھ ایس پاروں نمیا اے کہ اوہ مسلمہ اخلاقی قدر اس تے اخلاقی حداں دالحااظ کر کے چنگے بھیڑے، سچ جھوٹھے، جائز ناجائز، حلال حرام، حسد، عاجزی، تکبرتے سادگی وچ تمیز کر کے بہترین اخلاقی قدر اس نوں اپناندا اے، ایہوا خلاقيات نہیں۔ اخلاق دی جمع اخلاقيات اے جيہڑا اخلاق توں نکلیا، ایس توں مراد کپی عادت، صفتیاں تے طور طریقے نیں۔ اوہ خوبیاں جیہڑیاں فطرت تے مزاں دا لازمی جز نیں۔ اصطلاحی معنیاں وچ اخلاقیات توں مراد اجہاں عادتاں، طور طریقے، تے سوچاں نیں جہاں راہیں انسان صحیح معنیاں وچ اشرف اخلاقوں دا درجہ حاصل کر لیند اے۔ دنیا دا کوئی وی مذہب اجیہا نہیں جہدے وچ اخلاقیات توں اہمیت نہ دتی گئی ہووے، جے مذہب توں جنم فرض کھیا جاوے تے اخلاق اوہدی روح اے۔ دنیا دا کوئی معاشرہ اوہ دوں تائیں مہذب تے معیاری معاشرہ نہیں اکھواندا، جدتیک اوہدے وچ اخلاقیات دی ٹیل نہ ہووے۔ پرانے زمانے توں لے کے ہن تائیں ایس نوں محض پیغمبری تعلیم دا ناں دتا جاندا سی، ہن اخلاقیات دی اہمیت توں ویکھدیاں سارے مذہباں وچ اخلاقیات توں دوہی می اہمیت اے۔ ”علال دی پنڈ“، وچ بیشرا صفر دے وچاراں خود سدے نیں:

مذہب دے نال نال دنیا دی ہرزبان تے ادب وچ آپا پنے طور طریقے دے
مطابق اخلاق دی تعلیم اتے زور دتا جاندا رہیا اے۔“ (1)

پنجابی زبان دے سارے صوفی شاعرائں نے اپنی شاعری دائمہ تصوف تے رکھیا۔ تصوف بندے دے باطنی، روحانی تے مذہبی تجربیاں راہیں باطن دی اصلاح کردا اے۔ پنجابی شاعرائں نے انسان دی اخلاقی تربیت دا سر بندھ کیتا۔ ڈاکٹر اسلام رانا پنی کتاب ”رمز روایت“، وچ صوفی شاعرائں دی اخلاقی تعلیم بارے لکھدے نیں:

”شاہ حسین“ توں لے کے خواجہ غلام فریدؒ تکیر پنجابی دی شاعری وچ سانوں ایہہ کیفیت نظر آندی اے، ایہدے وچ شک نہیں کہ ایہدے نال نال ساریاں شاعرائں نے اخلاقی تعلیم اتے وی توجہ دتی اے تے ایس تعلیم وچ سمجھ توں ودھ زور عمل اتے دتا گیا اے۔“ (2)

پنجابی زبان دی صوفیانہ شاعری دے موڈھی تے انملے ہیرے حضرت بابا فرید الدین گنج شکر نہیں۔ اوہناں توں

دینی تے اخلاقی تربیت دا سلسلہ شروع ہو کے خواجہ غلام فرید تائیں اپڑیا۔ ایہناں مگروں جدید شاعراں لوکاں دی اخلاقی تربیت کرن دا سر بننڈھ کیتا۔ حضرت بابا فرید الدین گنج شکر دا تعلق 12 ویں صدی عیسویں نال جد کہ خواجہ غلام فرید دا تعلق 18 ویں صدی عیسویں نال اے۔ ایس مدت وچ ون سونے کلائیکن تے صوفی شاعراں ون سونا کلام تخلیق کیتا۔ اوہناں وچوں اک نان علی حیدر ملتانی ہوراں دا اے۔ اوہناں دا تعلق وی 17 ویں صدی نال اے۔ حضرت بابا فرید الدین تے علی حیدر ملتانی دوویں اُچ کوٹی دے صوفی سن۔ حضرت بابا فرید دیاں نیباں تے لیہاں تے اپڑ کے سارے صوفی شاعراں مہذب شاعری تے اخلاقیات نوں ذریعہ تعلیم بنایا۔ بابا فرید الدین ہوراں دی ساری حیاتی لوکائی نوں درس، تبلیغ کر دیاں لیلگی۔ ایس لئی اوہ ساری حیاتی لوکاں نوں مخاطب کر کے باقاعدہ تبلیغی رنگ وچ اپنے شلوکاں را ہیں اصلاح کر دے رہے۔ اوہناں دی ساری حیاتی قران تے حدیث دا سرچشمہ سی۔ اوہ قران دے فلسفہ تے اوہدے حکماں اتنے نہ صرف عمل کر دے سکوں ایس نوں دوجیاں تائیں اپڑاندے، اوہناں دی معاشرتی تشکیل کر دے۔ عصمت اللہ زاہد ”ادب سمندر“ وچ بابا فرید الدین ہوراں بارے لکھدے نیں:

”بابا فرید دی سوچ دا سبھ توں وڈا سرچشمہ قرآن مجیداے اوہناں نے قرآن مجید
نوں پڑھیا تے سمجھیا تے اوس اتنے عمل کیتا تے فیر دوجیاں نوں ایس دی تلقین
کیتی۔ اوہناں دی حیاتی دا سبھ توں وڈا مقصد قرآنی فلسفہ حیات نوں معاشرے
وچ پھیلاناسی تاں جے اک صحت مند تے پسکون معاشرہ قائم ہو سکے۔“ (3)

انج ای علی حیدر ملتانی پنجابی صوفیانہ شاعری دے متھے دا تاج نیں، اوہ وی اپنے زمانے دے اعلیٰ صوفی سن۔ اوہناں دی ساری شاعری صوفیانہ ڈھنگ وچ اے۔ اوہناں دی شاعری دا سبھ توں وڈا تے اُچا موضوع عشق اے پر اوہناں نے مجازی عشق دے رنگ وچ خالق حقیقی دے عشق نوں لھن دا جتن کیتا۔ اوہ تھاں تھاں عشق حقیقی دا ععظ کر دے دسدے نیں۔ اوہناں دے نیڑے عشق دا محور مجاز توں شروع ہو کے حقیقی تکیر اپڑدا اے۔ ڈاکٹر فقیر محمد فقیر ”مہکدے پھل“، وچ دسدے نیں:

”علی حیدر دی شاعری دی بھرپور فضا صوفیانہ شاعری اے۔ علی حیدر دی سوچ فکر

دامول دی اوہدے دل داعشق ای معلوم ہوندا اے پر اوہدے تاء داساڑ برائے
زورٹل والا جاپدا اے۔“ (4)

علی حیدر ہوراں دا بیہو انداز باقی سارے صوفی شاعراں توں اچھا اے۔ اوہ مجاز تے عشق حقیقی دی واردات دے
انوکھے سپاہی دسدے نیں۔ عارف عبدالمتین نے ”پر کھ پڑچوں“ وچ لکھیاے کہ:

”علی حیدر دے سارے کلام نوں سامنے رکھ دیاں ایہہ گل بڑے یقین تے بغیر
کسے مبالغے دے کہی جاسکدی اے پئی اوہ عشق حقیقی نوں مجاز دے روپ وچ پیش
کرنا دے لحاظ نال دو بے سارے پنجابی صوفی شاعراں کو لوں نمایاں نیں۔“ (5)

بابا فریدؒ تے علی حیدر ملتانی دے کلام وچ اخلاقیات بارے سانجھیاں گلاں دے اُگھیرن داجتن کیتا گیا اے۔
فلسفہ وحدت الوجود توں مراد رب دی ذات واحد مطلق اے۔ اوہ اکلا اے، اوہدا کوئی شریک نہیں، اوہ ازالاں توں قائمِ دائم
اے، نہ ای اوس نوں نیندر آندی اے تے نہ ای نیندر دا جھونکا۔ سورۃ الانلاق وچ قرب دی وحدانیت دا نج اقر ااے:

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱) جَلَّ اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) جَلَّمْ يَلِدُ هُلا وَلَمْ يُوْلَدُ (۳) هُلا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوا أَحَدٌ (۴)

فلسفہ وحدت دا پرچار کر دیاں بابا فریدؒ کہندے نیں کہ جے انسان جان دا ہووے کہ رب تعالیٰ دے آسرے تے
اوہدے عشق توں دور ہو کے اوہ برباد ہو جاوے گا، فیر اوہ کدی وی رب توں دور نہ ہوندا سگوں دنیا دا ہر جھوٹھا آسرا چھڈ کے
اک رب دے لڑگ جاندا۔ لکھدے نیں:

بے جے جاناں لڑ چھنا، پیڈی پائیں گندھ
تین بے وڈ میں نہ کو، سب جگ ڈھا ہندھ (7)

حضرت بابا فرید الدین نے اپنے شلوک دا ذکر کر دیاں یقیناً قرآن مجید دیاں آیتاں تے نبی ﷺ دے فرماناں نوں
سامنے کھیا ہووے گا تاں ای اوہ بندے نوں رب دی ذات دل وچ پھرولن دادرس دیندے نیں۔ رب تعالیٰ فرماندا اے۔
میں انسان نوں احسن تے چنگے طریقے نال پیدا کیتا۔ اوہ اشرف الخلوقات دے درجے تے فائز اے۔ رب تعالیٰ دی بنائی ہر

مخلوق اوس پاک ذات باری تعالیٰ دی عکاس اے، ایس لئی کوئی مخلوق مندی نہیں۔ حضرت بابا فرید الدین مسعود ہوراں توں وکھ جدوں ”علی حیدر ملتانی“ دے کلام ول جھات پائیئے تاں اوہناں دا بہتا کلام ای عشق حقیقی دی واردات داسینہڑا اے۔

ناصر رانا ”رنگاں و چوں رنگ“ وچ وحدت الوجود دے نظریے بارے دسدے نیں کہ:

”اوہناں نے وحدت الوجود نظریے دی ترجمانی کیتی اے۔ اوہ ہر شے وچ
ربی جلوہ دیکھن دی کوشش کر دے نیں تے ساری کائنات نوں ربی ذات دا
مظہر سمجھدے نیں۔“ (8)

علی حیدر ہوراں نے مجازی عشق را ہیں رب تعالیٰ دی ذات دا جھلکارتے اوہدے رنگ نوں اپنیاں سی حرفیاں را ہیں بیان کیتا اے۔ رب تعالیٰ دی واحد ذات نے انسان نوں تخلیق کیتا، مژا اوس نوں موت دینی اے۔ قیامت والے دن اوس ذات نوں ای ایہہ اختیار اے کہ اوہ موئے انسان فیر جگاوے، کسے وی ذی روح نوں ایہہ اختیار حاصل نہیں۔ علی حیدر لکھدے نیں:

ب باجھ تیرے ہور کون خدا یا ماریں تے مار جوائیں توہیں
جنتھے پون وہیر تے کڑکن کپڑ ہر تھاں تے چالگھائیں توہیں (9)

جدوں انسان نوں رب تعالیٰ نال پریت محبت تے عشق دی سک لگ جاوے، فیروں نوں ہر پا سے، ہر تھاں ہر شے وچ رب تعالیٰ دی ذات دسدی اے۔ اوہدے دین، مذہب، ایمان تے کردار دا محور صرف اوس دا پاک محبوب اے۔ فلسفہ رسالت آپ ﷺ نوں اللہ دا آخری نبی منتاتے ایہہ منتا کہ آپ ﷺ دے بعد کوئی نبی نہیں آؤے گا جہدے بغیر رب تعالیٰ تے اوہدی اطاعت دا مقصد واجھا اے کیوں جے رب نے قرآن انکھیم وچ دیسا، جتنے اوہدے نبی دی اطاعت کیتی، اوس نے اوہدی اطاعت کیتی۔ پنجابی زبان دے ہر صوفی شاعر نے اپنے مخاطبان نوں جنتھے رب دی اطاعت دادرس دتا، اوتحاں آخری نبی حضرت محمد ﷺ دی تعلیم تے اوہناں دی رسالت نوں من دا دوی حکم دتا۔ حضرت بابا فرید گول ایہہ فلسفہ ایڈا گوڑھا وکھالی نہیں دیندا اپنے علی حیدر ایں دا واضح تے بر ملا اظہار کر دے دسدے نیں۔ اوہناں ہر تھاں میم محمد تے عشق محمد دا ذکر کیتا۔

علی حیدر نبی ﷺ دی رسالت دا ذکر سی حرفاً وچ انج کر دے نیں کہ:

احد دے وچ میم رکھیں اتے احمد نام کہاؤندا اے
 الف دی جاتوت میم بنائیں ہو محمد آؤندا اے
 عشر دے وچ اوہو دسیندا لا مکان بتاؤندا اے
 اوئھے چوں چرا دی جاہ نہیں حیدر صم کبم بھاؤندا اے (10)

پنجابی صوفیانہ شاعری وچ مرشد دا مقام تے اہمیت ودھیراے۔ تصوف دی حقیقت تے عرفان لئی صوفیاں تن منزلاں طے کیتیاں جہناں وچ سبھ توں پہلی منزل فاقنی لشخ اے، جدوں تیکر مرشد دی ذات انسان دے دل وچ ڈیرے نہیں لا لیبدی۔ اوس ویلے تائیں انسان دے دل وچ رب دی محبت نہیں سما سکدی۔ سرفراز حسین قاضی ”تصوف تے پنجابی دے صوفی شاعر“، وچ لکھدے نیں کہ:

”مرشد، پیر طریقت اک مرید تے صوفی لئی بڑا ای ضروری ہوندا اے۔ ایہدے وچ کوئی شک نہیں کہ مرشد یا پیر دے بغیر بیڑا پار ہنداء ای نہیں اے۔“ (11)

بابا فریدؒ دے نیڑے کامل رہبر ہونا ات ضروری اے۔ اوہناں موجب ناقص مرشد گمراہی ول لے جانداتے کامل مرشد تار دیندا اے، الیں لئی اوہناں بار بار ایں گل تے زور دتا کہ کامل مرشد ای بھیجا جاوے تاں جے بندہ گمراہی دے راہ توں نجح سکے۔ مرشد ای اوہ ہستی اے جیہڑا بندے نوں مندری تے غیر اخلاقی گل توں روکدا اے۔ مرشد شریعت دی پابندی کر اندا، اوس دی عاقبت سنوارن دی کوشش کردا اے۔ مرشد بنان سدھارا ہتھ نہیں آسکدا۔ علی حیدر ہوراں وی رب تعالیٰ تے اوہدے فرمان تیکر اپڑن داراہ مرشد ای دیا مرشد ای انسان دے دل وچ نبی کریم ﷺ دی محبت دے دیوے بالداتے او سنوں اپنے نفس دی سہان کرن دا سبق دیندا اے۔ لکھدے نیں:

متاں تجھ بن کون جو دیوے دل دھروہی حد پنغمبر دی
 صلی اللہ علیہ وسلم سونے اولے سرور دی
 کتب دیوان بجے ہور کے نوں باجھ تینڈے ہیر گھر گھر دی
 ایہہ خوبصورتاں گھنگھٹ تینڈا شوہ سیاہ رُخ انور دی (12)

عشق دا جذب ساریاں جذبیاں دا استاداے عشق را ہیں ای انسان اوہ راہ پھر سکد اے جیہڑی اوں نوں نجات دی راہ ول لے جاندی اے، ایں نوں سارے جذبیاں وچ فوقيت حاصل اے۔ غفران سید تے بشیر حسین ناظم ”کلائیکی ادب“ وچ عشق بارے اپنے وچار انچ لکھدے نیں:

”عشق شاعری دا استاداے، ایہہ انسانی جذبیاں دا باوشاہ اے۔ عشق دیاں واردا تاں عالمگیر واردا تاں نیں، عشق نوں مرنانہیں آؤندی، عقل تے علم بندے نوں احتیاطاں سکھاؤندے نیں پر عشق تے قربانی لئی جھٹ تیار ہو جاندا اے، سگوں آ کھنا چاہیدا اے کہ عشق تے ناں ای قربانی دا اے۔“ (13)

عشق محبت دی اوہ حد اے جتھے اپڑ کے عاشق معمشوق توں اوڈھر شے توں بے نیاز ہو جاندا اے۔ اوہ ساریاں حداں، قیداں تے پابندیاں توں باہر نکل جاندا اے۔ اوں نوں معمشوق تے اوہ دیاں گلاں ای چنگیاں لگدیاں نیں۔ علی حیدر ہوراں داعشق وی حقیقی سی تے حضرت بابا فرید الدین داوی۔ بابا فرید الدین ہوراں داعشق اوہناں دادین ایمان تے رب دی محبت اے۔ کہندے نیں کہ رب تعالیٰ فرماندا اے کہ جیہڑا میرا ہو جاندا اے، میں اوں دا ای ہو جانا یعنی عشق دی انتہا را ہیں انسان رب تعالیٰ نوں پاؤں واسطے اوہدا ای ہو جاندا اے۔ لکھدے نیں:

۔ آپ سواریں میں ملیں میں ملیاں سکھ ہو

فریدا جے توں میرا ہور رہیں سبھ چک تیرا ہو (14)

علی حیدر ملتانی ہوراں عشق حقیقی نوں مجاز دے رنگ وچ پیش کیتا۔ اوہناں دے نیڑے مجاز ای اوہ واحد سواہرا راہ اے، جہدے تائیں اپڑ کے حقیقی عشق دی منزل بھدمی اے۔ اوہناں دے نیڑے علم دا حاصل کرنا لازم اے پر عشق دی گل انوکھڑی اے۔ علی حیدر نے اپنی سی حرفي وچ علم تے عشق دی واردات بارے اپنے وچاراں نوں انچ بیان کیتا اے:

علم دا پڑھنا نیک بہوں پر عشقے دی بات انوکھڑی اے
چن تے سورج دی روشنی بہوں چنگی پریار دی جھات انوکھڑی اے
شب قدر دی رات بہوں چنگی پر وصل دی رات انوکھڑی اے
مشکل گھاتاں سبھے او حیدر پر بہوں دی گھات انوکھڑی اے (15)

علی حیدر ہو را عشق تے علم دی واردات نوں سامنے لیا کے لوکائی نوں عشق اتے قائم رہن داوی درس دتا اے
کے عشق اتے قائم رہنا اوکھا اے، انسان دے ہوش حواس مک جاندے نیں۔ اوس نوں ہر گل بھل جاندی، ایس لئے عشق دی راہ
اوکھی تے صبر آزمائے۔ ذکر توں مراد یاد کرنا، چیتے آوناتے کسے نوں بار بار پکارنا اے۔ سارے صوفی شاعران دا مرکز جھٹے
رب تعالیٰ دے فلسفہ وحدت الوجود دی پرینا اے۔ اوتحے ای صوفیاں نے رب تعالیٰ دے ذکر، عبادتاں تے نمازوں وی
اویں حیثیت دتی۔ نمازوں دین داستون تے جنت دی کنجی آکھیا گیا اے۔ نماز دا حساب انسان کو لوں سب توں پہلاں لتا
جاوے گا۔ انسان دی فلاح پنج وقت نمازاں تے اوہدے ذکروج اے۔ بابا فرید الدین مسعود ہو را نے اپنے شلوکاں وچ
 واضح طور تے انسان نوں نماز ادا کرن دی تبلیغ کیتی، کیوں جے نمازوں بغیر نجات ناممکن اے۔ اوہناں نے نماز ادا نہ کرن
والے نوں جنور آکھیا جیہڑا رب دے حکم تے عبادات توں بے پرواہ تے لا پرواہ۔ شہباز ملک بابا فرید دے نماز تے ذکر
دے احکامات بارے گل کر دیاں دسدے نیں کہ:

”بابا فرید شکر گنج ایہناں ای نیک پاک ہستیاں وچوں اک سرکڈھویں ہستی سن
جیہڑے غیر اللہ دے محباں تے غصہ تے کرو دھ ظاہر کرن توں وی گریز
نہیں کر دے تے آپ اللہ تعالیٰ دی حمد و ثناء نہ کرن تے نماز نہ ادا کرن والے
بندے نوں گلتا کہن توں وی فرق نہیں کر دے۔“ (16)

بابا فرید الدین ہو را نے اپنے شلوکاں وچ کئی تھاوائے برائے راست تے کدھرے لکھے چھپے ڈھنگ وچ
انسان نوں اوں کوتا ہی توں بچایا اے جیہڑی انسان نوں جہنم دی اگ وچ ساڑھے سکدی اے۔ لکھدے نیں:

فریدا بے نمازا کلتیا اه نہ بھلی ریت
کبھی چل نہ آیا، پنج وقت میت (17)

نماز تے ذکر الہی ای انسان دے دل تے روح نوں سکون دیندا اے، ایسے پاروں آکھیا جاندا اے کہ اپنے دل
تے زبان نوں رب تعالیٰ دے ذکر توں ترکھیا جاوے تے روح دی غذا تے سکون صرف رب تعالیٰ دے ذکروج اے۔ علی
حیدر ہو را دے نیڑے اللہ تعالیٰ دا ذکر تے اوہدی یادا محور اوہدی عبادت تے اوں نوں ہولی پکارن وچ لگلیا اے۔

اوہ ذکر بھاویں نماز دی صورت وچ ہوئے یاں اُٹھدیاں بہندیاں پراوہ رب تعالیٰ نوں یاد کردا اے تے اوہدی نجات ایہدے وچ اے۔ انعام الحق جاوید ”پنجابی زبان و ادب کی مختصر تاریخ“، وچ لکھدے نیں کہ:

”سید علی حیدر کے کلام میں وحدت الوجود، عشق حقیقی، مسئلہ جبر و قدر، ذکر الہی،
بجمروفراق، فلسفہ اور فکر بدرجہ اتم موجود ہیں۔“ (18)

علی حیدر تے ”ہو“، یعنی رب تعالیٰ دی ذات نوں ای ہرو یلے پکارن دا آکھیا اے لکھدے نیں:

ہواللہ تاں اوہی اے جو ہر کوئی ذکر کریندا میاں

وکیھ ویکھاں دم دم دے وچ ہو ہوتے پیاس نیندا میاں

ارض فلک تے چن سورج ہو ہو د نقش دیندا میاں

حیدر اسم جو اعظم آہی سو ایہا ہو آکھیندا میاں (19)

علی حیدر دے نیڑے رب تعالیٰ نے ”کن“، راہیں کائنات نوں چھڈناں وچ تخلیق کیتا۔ اوہ ہرم ”کن“، راہیں کردا اے۔ انعام الحق جاوید سدے نیں کہ:

”لفظ“کن“ میں کائنات کی تخلیق کا راز پہاں ہے، اس کن سے قبل کچھ نہ تھا

سوائے خداوندوں کے پھر کن کے لفظ سے کائنات کی رونق وجود میں آئی“ (20)

علی حیدر ہواں رب تعالیٰ دے کن تے اوہدے ذکر اذ کار نوں موضوع بناؤندیاں لوکائی نوں دن رات تسبیح کرن دا درس دتا اے کہ رب تعالیٰ نوں انچ یاد کرو کہ اوہ تھانوں وکھر ہیا اے تے تسمیں اوہنوں۔ بے شک رب تعالیٰ دا ذکر اوہد اکلمہ انسان دی روح دی تیکین اے پر رب تعالیٰ دے اوہ بندے جیہڑے راتاں نوں اُٹھ کر رب دی عبادت تے اوہدے اگے فریاد کر دے نیں۔ اوہ ولیاں دامقام رکھدے نیں۔ رب کریم نے وی قرآن الحکیم وچ کئی تھاواں تے مسلماناں نوں رات دے آخری پھر اپنی عبادت دا حکم دتا تے آکھیا کہ اوں ویلے اوہ اوہدے نیڑے ہوندا اے، جدوں اوہدابندہ رب اگے فریاد کردا اے تے رب تعالیٰ اوں نوں و جمعی نال سندا اے۔ پنجابی صوفی شاعر اں نے لوکائی نوں رب دی عبادت کرن تے اوہدہ ذکر رات دے آخری ویلے ای کرن دا آکھیا کہ اوہ ولیا جدوں سارا جگ ستا ہوندا اے، صرف بندہ تے اوہدابرب آپس وچ

مخاطب ہو کے اک دوجے نال راز نیاز دیاں گلاں مگھ مڑھ کر دے نیں۔ بابا فرید الدین^ر ہوراں دا انداز ایس موقعتے بڑا
ای دلچسپ تے من کھجوں اے۔ اوہ انسان نوں رب دے انعامات تے کرامات دا لائق دے کے اوس نوں آخری پھرے
عبادت دا درس دیندے نیں کہ رات دا آخری پھر رب تعالیٰ نے مشکتے نافہ و مذیا پرسون والے سترہ گئے تے انعام و
اکرام توں بے خبر نہیں۔ دسمدے نیں کہ:

فریدا رت کھتو روی ونڈیے، ستیاں ملے نہ بھا
جہناں نیں نذر اوں، جہناں ملی کوا (21)

جہناں نوں رب تعالیٰ تو فیق عطا کرے۔ اوہ اوہناں لوکاں نوں خاص انعامات نال نوازن چاہندا اے۔ اوہ چاہندا
اے کہ اوہناں لوکاں تے اپنا خاص رحم و کرم کرے۔ پچھلی رات دی عبادت دی اہمیت تے اوس توں حاصل ہوون والے اجر
دا ذکر علی حیدر کول وکھرے ڈھنگ وچ لحمد اے۔ اوہناں نے پنجاب دے وسیبے تے رہتل دی تصویریتے مدھانی دا ذکر
کر کے لوکاں نوں ثواب کھٹن دا آکھیا کہ انسان دنیا وچ جیہر یاں مدھانیاں رڑکدا اے، اوہدرا صلہ آخرت تے دنیا دوہاں وچ
لحمد اے۔ علی حیدر سوانی نوں مخاطب کر کے انچ لکھدے نیں:

اٹھ سوانی تے گھٹت مدھانی ویلدا پچھلی رات دا ای
اُتوں ہوئی دھمی تے دہی نہ جھی رڑکنا بھی کسے گھات دا ای
جٹ نہ مٹتے دده نہ وٹے ویلا وقت برات دا ای
جبویں ددھ تھیں وہی مکھن وے حیدر تویں فرق نہ ربدی ذات دا ای (22)

دنیادی بے شباتی توں مراد دنیادی لافانیت تے ناپائیداری اے۔ دنیا محض تماشا تے کھیڈاے۔ ایں نوں یوئیگی
حاصل نہیں۔ ایں اک دن فتا ہو جانا اے تے انسان نوں ایں پاروں ای ایں دنیا وچ دل نہ لاون دا آکھیا گیا۔ غفران سید
دنیادی پائیداری بارے لکھدے نیں کہ:

”ایہہ دنیا ملعون اے تے دنیا دا طالب وی چنگا نہیں۔ ایں دنیادی حیاتی نوں
قرک پاک وچ ”متاع الغرور“ تے لہو و لعب آکھیا گیا اے۔“ (23)

پنجابی زبان دے سارے صوفی شاعرائے دنیادے عارضی تے لافانی ہون دا ای سبق دے کے لوکائی دی اخلاقی تربیت کیتی۔ بابا فرید نے اپنی شاعری را ہیں دنیادی ناپاسیداری دا ذکر کیتا۔ اوہناں شلوکاں وچ انسان نوں اپنیاں محلات، عمارتائے گھر اس تے غرور کرن دی تھاں کردار دی اصلاح کرن دادرس دتا کہ انسان دے وجود و انگرمنڈپ تے عمارتائے دی تباہ ہو جانا اے، باقی کجھ نہیں رہتا۔ دنیا تے آخرت دے مقابلے دنیا دا سودا کرن والے لوک اپنے آپ نوں محض دھوکھا دیندے نیں، ایس توں علاوہ کجھ نہیں۔ علی حیدر ہوراں نے اک اُچے تے اعلیٰ صوفی ہون دا ثبوت دیندیاں لوکائی نوں دنیادی لافانیت تے عاقبت دی فکر کرن دادرس دتا کہ انسان محض جھوٹھ دا سودا کر کے دنیادے مال تے عیش و عشرت وچ پے گیا اے پر جے انسان چنگا چاہندا اے تے اوہ ایس لائق تے فرمی دنیا توں کنارہ کشی اختیار کر لوے لکھدے نیں:

اساں پانی اتے عمارت بدھی دم دم وہا کرم اسماں

باجھ ہوا دے پوئیاں وانگر کف تے نہ ہک درم اسماں

پر کیا غم چنگا جے کم کیتا کم نال کریم دے کرم اسماں

اوے موچ کرم نوں جو نیاں وانگر دیونا آخر دم اسماں (24)

موت اجتہی حقیقت اے جس توں کدی وی انکار نہیں، دنیا وچ جس ذی روح نے آؤنا اے۔ اوس نے مڑ واپس رب ول دھارنا اے۔ موت دے فرشتے نہ عمر دیکھنی اے نہ جنس سکوں جد رబ تعالیٰ دا حکم ہونا، اوس بندے دی روح کلذھ لینی اے۔ رب تعالیٰ نے قرآن مجید وچ تھاں تھاں ایہہ گل فرمادی:

”قل نفس ذاتة المولى“

ہر جان تے چکھنی اے موت۔“ (25)

موت دی حقیقت نوں جاندیاں وی لوک اک دوچے نال ویرکھدے تے دنیا وچ فساد کر دے نیں۔ بابا فرید ہوراں نے جس گل اتے شلوکاں وچ سب توں ودھ زور دتا، اوہ موت اے۔ موت اک قدر تی عمل اے۔ ایس توں پیر پنیبر وی نہ بچ سکے۔ ناصر انکھدے نیں کہ:

”بابا فرید گنج شکر دے کلام وچ اک ہور پکھ وی اگھڑواں لبھدا اے۔ اوہ اک

خاں جا کے مطلق نا امیدی، موت دے خوف، بڑھا پے تے کمزوری دایان

کر کے وی اپنے قاری نوں سدھے راہی پر یو دے نیں۔“ (26)

حضرت بابا فریدؒ جے جندنوں وہی تے موت نوں لڑا کہہ کے بڑے خوبصورت انداز نال انسان دی دنیا توں
غصتی دی حقیقت بیان کیتا اے کہ اوہدے پیارے دنیا والے اوس نوں اکھیاں ای رخصت کر کے موت دے حوالے کر
دیندے نیں۔ انج آئی اوہناں بندے نوں وڈ وڈ یاں دی فانیت تے اوہناں دے مرن دی حقیقت دی اے نیں کہ بندے
نوں اپنے عزیز رشتے داراں تے بڑا مسیحی پر فیروی اوہناں نوں رب کوں جانا پیا۔ اوہ وی اپنی حیاتی لنگھا کے مقرر ویلے تے
دنیا توں چلانا کر گئے پر انسان فیرا میں سچائی نوں جھٹلاندا اے:

فریدا کتھے تینڈے ما پے جنهیں توں جنیوں

تے پاسوں اہ لد گئے توں ابے نہ پتینیوں (27)

ہر بندہ جوان توں بڑھا ہو کے اخیر موت دی حقیقت دا جام پی لیئدا اے۔ علی حیدر ہوراں کوں موت دی حقیقت،
عمر دے گزر جاون تے موت دے نیڑے آون دا ذکر عشق مجازی دے روپ وچ اے۔ اوہ محبوب نوں مخاطب ہو کے موت
دا ذکر کرانج کر دے نیں:

طرف ساڑے راہ دی تک تھکنیدیاں ایویں عمر گئی
لکھدیاں نت نت کاغذ حیدر اکھیاں ایویں عمر گئی (28)

انسان نوں دنیا وچ رب تعالیٰ نے اپنی عبادت کرن واسطے تے نیک عمل کرن لئی گھلیا۔ دنیا آخرت دی کھیتی اے۔
انسان جو بوندا اے، آخرت وچ اوہی فصل کھددا اے، ایس لئی سارے صوفی شاعرائں کوں نیک اعمال کرن داتے آخرت دی
فکر کرن دا سبق موجود اے۔ حضرت فرید الدین ہوراں نے ودھیر تھواں تے لوکاں نوں نیک اعمال کرن تے آخرت نوں
سنوارن داعہ دتا۔ عصمت اللہ زاہد سدے نیں کہ:

”بابا فرید نے اپنی شاعری وچ آخرت دی فکرول بہت زیادہ دھیان دتا اے

پر ایہدے لئی بنیادی گل ایہہ اے کہ آخرت دی فکر صحیح تاں ای جمد اے جے

انسان نوں الیں دنیادے فانی ہون تے مکمل یقین آ جاوے۔”⁽²⁹⁾

بابا فرید ہوراں انسان نوں سمجھدار کہہ کے اوس نوں نیکیاں ول اکسایاتاں جے انسان اپنے گریوان وچ ویکھدا رہوے۔ اوہی اوہدی نیکی اے۔ اوہناں موجب جدوں تیکر موت لئے نہیں جاندی، اوس ویلے تیکر رب نوں پکارنا تے نیک عمل کرنا لازم اے۔ اوہ آکھدے نیں:

کوک فریدا کوک توں چویں راکھا جوار
جب لگ ٹاعڈا نہ گرے تب لگ کوک پکار (30)
الیں توں اڑا وہناں اپنے شلوکاں وچ لوکائی نوں احتساب کرن تے نیک عمل کرنا دا آ کھیاے۔ اوہ آکھدے نیں کہ بار بار احتساب کر کے ای انسان چنگے کم کردا اے۔ اوس نوں اپنے گناہوں دا احساس ہوندا اے تے اوہ اپنا احتساب کردا کردا نیک ہو جاندا اے۔ علی حیدر ملتانی ہوراں دارنگ وی صوفیانہ اے۔ اوہناں نے لوکاں دی اصلاح کرن تے نیک عملاں دا درس دتا۔ اوہ آکھدے نیں کہ ہر انسان نوں دنیا وچ آون دے مقصد نوں سمجھنا چاہیدا اے الیں پاروں ای اوہ نجات حاصل کر سکدا اے:

ط طلب مینڈی حق پاک ولوں توڑے نال گناہوں دے اٹیاں میں
اوہناں صاحباں دی ہر دم بندیاں میں توڑے ذات کمینڈری جھیاں میں
مکھن دی ہمسائی ہاں توڑے چھاں نمازی کھھیاں میں
علی حیدر جائی شراب دی ہاں توڑے خاک نمازی ٹھیاں میں (31)

ایمان دیاں صفتاں وچوں اک صفت ایہہ اے کہ انسان اپنی تقدیریاتے راضی رہوے۔ انسان نوں جدوں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیتا فیر اوس دے نال ہون ورتی والی نوں اپنے کوں لکھ کے محفوظ کر لیاتے ہوئی ہوئی ایہو ای ہونی تقدیر دا بن کے انسان دی حیاتی دا حصہ بن گئی۔ جو کچھ ہوندا آیا، وہ رب ولوں ای اے۔ ایہہ دے وچ کئے قسم دی اگر مگر کرن دی اجازت نہیں۔ انسان نوں اپنی قسمت تے تقدیریاتے راضی رہن دا سبق سارے صوفی شاعراں نے دتا۔ بابا فرید ہوراں انسان نوں الیں پاروں ای ہر صورت تے ہر حال وچ راضی رہن دا آ کھیا، جدوں انسان نوں علم اے کہ لکھیا میں نہیں سکدا، فیر اوہ

اعتراض کیوں کردا اے۔ اوہ اصل وچ انسان دی روحانی اصلاح تے رضا مندی دا درس دیندے نیں۔ عصمت اللہ زاہد

”ادب سمندر“ وچ بابا فرید دی روحانی تبلیغ بارے لکھدے نیں کہ:

”بابا فرید اپنے سے دے منے پر منے درویش تے ولی اللہ وی سن۔ اوہناں نے
جتنے عوامی سطح اتے سماج دی اخلاقی فضادا فریضہ انجام دتا، اوتحہ اوہناں نے
روحانی اصطلاح ول ول خاص توجہ دتی اے۔“ (32)

بابا فرید ہوراں نے جندنوں ”نمانا“ کہہ کے آکھیا کہ ہر اک شے دا ویلام مقرر اے۔ انسان نے اک دن اوے
ویلے نوں گنا کے رونا اے تے ایسے پاروں حیاتی راضی تے خوش ہو کے لئے گھانی چاہی دی اے۔ اوہ لکھدے نیں:

— جند نمانی کڈھیئے ہڈاں کوں کڑکا
سامہے لکھی نہ چلنی، جند وکوں سمجھا (33) —

علی حیدر ملتانی ہوراں کوں وکھرے تے نویکلے رنگ وچ تقدیرتے رب دی رضا دا سبق اے۔ اوہناں دے نیڑے
جو کچھ کردا اے، رب کردا اے۔ بندہ رب دے فیصلیاں اگے بغاثت نہیں کر سکد اسکوں اوں نوں اوہ تمام فیصلے منے پیندے
نیں۔ علی حیدر تے تقدیر دا اختیار اوں پاک ذات نوں دتا اے تے آکھدے نیں کہ اوہ آپ کے لکھدے اے تے آپے ای بندیاں
کو لوں عمل ولی کر اندا اے۔ ایہہ کل اختیار صرف اوے ذات باری تعالیٰ نوں حاصل اے۔ اک قہاں اوہ تقدیر دے کیتے
کرائے توں دور ہو کے سبھ کچھ تے سبھ کماں دامحور محض رب تعالیٰ دی ذات نوں ای آکھ کے الیں خیال توں بری ہو گئے کہ
رب تعالیٰ جو کردا اے، آپے ای کردا اے:

— آپ کرینڈرا کم سے تقدیر قضا بہانڈا ای
ایہ زمین آسمان تے عرش قدرت تینڈی دا آندڑا ای
آپے مارے تے آپے جوانے اتے عزرا یل بہانڈا ای
میں کیہ جاناں رمز ایار دیاں حیدر تے پھر دا لوک دیونڈا ای (34) —

صبر دا درس اک اجیہا درس اے جس نے ایہدے اتنے عمل کیتا، اوہنے ولی تے اولیاں دامقام حاصل کر لیا۔

آکھیا جاند اے کہ صبر دا پھل مٹھاے۔ انسان ایہوا ک صبر دا گھٹ پی کے اپنے نفس دی برداشت دا متحان لے کے اوں دی تربیت کردا اے تاں جے اوہدا اگلا قدم جنت الفردوس دی چوکھت تے ہووے۔ قرآن پاک وچ ارشاد اے کہ:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصُّبْرِينَ

”بَيْ شَكْ رَبْ صَبَرْ كَرْنَ وَالْيَارَ دَيْ نَالَ اَيْ“ (35)

بابا فرید موجب اگر انسان صبر کرے تے رب تعالیٰ اوں دے صبر شکر دا پھل اوہنوں ضرور دیوے گا۔ رب تعالیٰ
نوں اپنے بندے دا صبر دا گھٹ بڑا پسند اے۔ لکھدے نیں:

صَبَرْ مَجْهُ كَمَانَ اَيْ صَبَرْ كَانْهُرُونَ
صَبَرْ سَنْدَبَانَ خَالِقَ خَطَا نَهَ كَرِيْسَ (36)

جیہڑے لوک حیاتی وچ صبر دا پلا پھٹر لیئدے نیں، اوہ رب دے نیڑے ہو کے اوہدی قدرت دے مزے لیئدے
نیں۔ صبر کر کے انسان دے اندر پچھنچنی آ جاندی اے تے اوہ سونے والگ خالص ہو کے کندن بن جاند اے تے جے اوہ
صبر پچھڈ دیوے، فیر اک معمولی انسان ہو کے رہ جاند اے۔ اوہ انسان نوں ہر حال تے حالات وچ راضی رہن دادرس
دیندے نیں۔ انسان تے ہزار مشکلاں اوکڑاں آندیاں نیں تے اوں نوں اوہناں اوکڑاں راہیں ودھیر سبق ملد اے۔
انسان سمجھدا اے کہ صرف اوہدے اتے ای رب دا قہر یا آزمائش نازل ہوئی پر جدوں اوہ اپنے آل دوالے دا محاصرہ کردا
اے تے اوں نوں اپنا دکھڑا نکاتے دوجیاں دا وڈا وسد اے۔ بابا جی جتھے انسان نوں ہر حال وچ راضی رہن دا کھنڈے
نیں، اوتحے ای اوہ اوں نوں فرقہ فرقہ تے فقر دی حالت وچ دی رب دی ذات اتے بھروسہ رکھ کے تخل کرن دادرس دیندے
نیں۔ بابا جی نے انسان نوں رکھی سکھی کھا کے تے صبر شکر کرن دادرس دی دتا کہ انسان کسے دو جے دیاں آسانشات وکیھ کے
اوہدے کلوب حسد نہ کرے سگوں رب کلوب اپنے بھلے دی دعا منگے۔ ایہدے برعکس علی حیدر لکھدے نیں کہ جہناں اپنے یار
تے محبوب دے ناں نوں چیا۔ اوہ صبر تے برداشت ہنر رکھدے نیں۔ ایہوای صبر تے قرار اوں نوں عشق دیاں منزلات تے
لے ٹردا اے۔ اوہ عاشقان نوں مخاطب کر کے اوہناں نوں براہ راست صبر تے تخل دی تلقین کر دے آ کھدے نیں:

ص: صبر کر کوٹ اُسار کے جی گوری نیناں دے لا بازار بیٹھی
ہر ہر زلف دی تار بیار کیتا میں رات دیہاں خریدار بیٹھی (37)

مایوسی گناہ اے۔ انسان نوں امید اپنے نیڑے رکھنی چاہیدی اے کیوں جے انسان رب دی ذات کو لوں امید
وابستہ کردا اے تے اوہ کدی وئی بے آسانیں رہندا۔ ایس لئی رب تعالیٰ فرماندا اے کہ میں بندے دے گمان نال آں۔ اوہ
جس طرح دامیرے نال گمان رکھدا اے، میں او سے طرح دی اطاعت کرنا آں۔ اگر بندہ اک واری اوہدے ول آن داتے
رب تعالیٰ دس واری اوہدے ول آندا اے۔ بابا فرید ہوراں دیسا کہ بے شک اوہ دکھ دے سکھ دی کاری کردا اے، اوہ مشکل
وکھا کے بعد وچ انسان نوں چنگا ویلا وی وکھاندا اے۔ قرآن پاک وچ ارشاد اے:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۵) (۴)

سو اوہکھ دے نال ضرور سوکھوی اے۔“ (38)

بابا فرید ہوریں انسان نوں رب دی ذات کو لوں پر امید رہن دا آکھ کے اوں نوں دتے غماں نوں بھلاون دادرس
دتا کہ اوہ محض رب نوں تے اوہدی ذات نوں اک من تے اوہدے اتے بھروسہ کر کے چنگے ویلے دا ڈیک کرے۔ علی حیدر
ہوریں رب دی بارگاہ وچ اپنے گناہواں دی معافی مگندے تے رب دی ذات اتے آس امید رکھدے نیں۔ رب تعالیٰ
کو لوں موت دی آخری بچکی ویلے تکیر امید رکھنی چاہیدی اے کیوں جے اوں دی ذات پاک ای امید ایں پوریاں کر دی
اے۔ علی حیدر ہوراں نے سی حرفاں وچ اک ہور تھاں رب تعالیٰ دی ذات تے بھروسہ رکھنے تے ہرو یلے پر امید رہن دا
درس دتا۔ اوہ لکھدے نیں کہ اوں ذات نال آخری دم تکیر امید ایں لانیاں چاہیدیاں نیں:

ب بلن نہ لوکاں دیاں سکیاں نی کراماں نال بلیندیاں سنیاں نی
اکناں ستیاں شوہ منا لیا اک چڑھ سیجاں اتے رنیاں نی
لہک سوہنیاں دے متھے بھاگ نہیں اک کو جھیاں کیسر بھنیاں نی
علی حیدر اللہ دی ذات کو لوں کل دیاں ایہہ آسائ پنیاں نی (39)

انسان نوں ہر حال وچ اپنی ذات دا محاسبہ تے اوہدی سہان کر دے رہنا چاہیدا اے، ایہو ای سہان تے محاسبہ اوں نوں کردار دی بلندی تکبر اپڑاندا اے، جے انسان محض دوجیاں نوں جان پر کھن تے اوہناں دیاں کمزوریاں دا محاصرہ کردار ہوئے، اوں صورت وچ اوہ سبھ کجھ گنوادے گا۔ بابا فرید ہوریں بندیاں نوں اپنی ذات تے اوقات دی سہان کرا کے غرور تے تکبر دی نفی کرن دا آکھیا اے جے انسان اپنی ذات نوں محض فانی من لوئے تے اوہ ہر طرح دے فخر تے تکبر توں نجح سکدا اے:

فَرِيدا مِنْ بُهْلَاوَا گِپْ دَا، مِتْ مِيلِيْ هُوْ جَا
گِهْلَا رُوحْ نِهْ جَانِدَا، سِرْ بِھِيْ مِيْ كَهَا (40)

انج ای علی حیدر ہوریں اپچے صوفی تے مبلغ و انگر کہندے نیں کہ اک تے رب دے ذکرتے اوہدی یاد نوں نہ بھل تے دوجا اوں پاک ذات باری تعالیٰ دی امید تے آسرے تے اپنی شخصیت نوں غرور توں دور رکھو۔ اوہ اپنی ذات نوں پچھان کے تے اپنی اصلاح دا درس انج دیندے نیں۔ جے چ دی گل کریئے تے جھوٹھ ہر بڑائی دی جڑاے، کوڑا نان نوں دنیا تے آخرت دوہناں وچ تباہ کر دیندا اے۔ ایہہ کوڑا زندگی تے انسان دی تباہی دا باعث اے۔ ایس لئی رب تعالیٰ نے انسان نوں جھوٹ توں دور رہن دا حکم دتا تے جھوٹھیاں تے رب نے لعنت گھلی۔ جھوٹھے دا اک نقصان ایہہ وی اے کہ اوں دی گل اگر سچی وی ہووے گی، کوئی وی سچ نہیں منے گا۔

ملکی گل ایہہ کہ بھاویں بابا فرید الدین ہوراں دا تعلق 12 ویں صدی عیسوی نال اے تے حضرت سید علی حیدر ملتانی دا 17 ویں صدی عیسوی نال اے پر ایہناں دو نہواں شاعر اں دے وچار اچ کوئی دے صوفی ہوون پاروں و دھیر ملدے نیں۔ بابا فرید نے جھتے ساری حیاتی درویشی تے درس تدریس، وعظ تے نصیحت کرن وچ لغحدادی، لوکائی دی اخلاقی تربیت کر دے رہے۔ اوہناں دے کلام نوں پڑھ کے اخلاقیات دی دس پیندی اے، دو جا شریعت محمدی دی پابندی کرن دی نصیحت وی ملدی اے۔ اوہناں نے لوکائی دی عام زبان وچ درس تے تدریس دیون دا سر بندھ کیتا تاں جے لوکاں نوں گل سمجھ آ سکے۔ جد کہ حضرت بابا فرید دے کلام وچ کیتاں، رب دی وحدانیت، سلوک، نصیحتاں، اصلاحوں، صبر، شکر، عنایت، الغرض ہر طرح دے اپچے موضوع ملدے نیں۔ ویکھیا جاوے اوہ نہ صرف پنجابی شاعری دے سگوں پنجابی زبان دی صوفیانہ

شاعری دے وی موڑھی نیں۔ اوہناں دے شلوکاں وچ سارے موضوع ملدے نیں۔ اسلم رانا ”یار فرید“ وچ دسداے نیں کہ:

”اوہناں دی شاعری وچوں فنا دا صلہ، درویش تے فقیری دی راہ دیاں اوکڑاں،
اللہ دی حقیقت، غیر اللہ دی حقیقت، توکل، صبر، دنیا دی حقیقت، جذب دی
حقیقت، عجز و انکسار، نفس کشی، گناہ دا احساس تے اللہ دی رضا ورگے وان
سو نے سو نہنے مضمون ڈھیر لحمدے نیں۔“ (41)

دو بجے بنے علی حیدر دا تعلق اک سید گھرانے نال اے۔ اوہ درویش تے صوفی سن۔ اوہناں دے کلام وچ
انفرادیت داعنصر لحمدہ اے۔ ایہوای انفرادیت اوہناں نوں پنجابی زبان دے باقی شاعرائی توں وکھ کر دی اے۔ اوہناں نے
مجاز نوں سہارا بناوندیاں عشق حقیقی تے تصوف دی خوب پرینا کیتی۔ ایسی توں اڑ لوکاں دے اخلاق نوں اخلاقیات دی تعلیم
راہیں سنوارن دی کوشش کیتی۔ فقیر محمد فقیر دسداے نیں:

”آپ دی شاعری گوہڑے صوفیانہ رنگ وچ رنگی ہوئی اے۔“ (42)

مختصر ایہہ کہ دوہناں صوفی شاعرائی دے کلام وچ شاعرائیہ موضوع، اخلاقیات تے تصوف دے ودھیر موضوع
ملدے نیں۔ بھاویں اوہناں دے دور و کھو و کھنیں پر اوہناں دا پیغام کوای اے۔

حوالے

- 1 اقبال صلاح الدین (مرتب)، لعلائی دی پنڈ، لاہور: عزیز پبلشرز، 1984ء، ص 520
- 2 اسلم رانا، ڈاکٹر، رمز روایت، لاہور: عزیز بک ڈپو، 1986ء، ص 17
- 3 عصمت اللہ زاہد، ڈاکٹر، ادب سمندر، لاہور: اے ون پبلشرز، 1989ء، ص 26
- 4 فقیر محمد فقیر، ڈاکٹر، مہکدے پھل، لاہور: تاج بک ڈپو، 1988ء، ص 162
- 5 عارف عبدالتمیں، پرکھ پڑچوں، لاہور: ٹینکل پبلشرز، 1993ء، ص 103

- 6 قرآن (پنجابی ترجمے تے تفسیر نال)، لاہور: پنجابی ادبی اہر، 1986ء، پارہ 30، سورۃ اخلاص، آیت 1-4
- 7 عبدالرزاق (مرتب)، دوہرے بابا فریدے، لاہور: پنجابی ادبی بورڈ لاہور، ص 12
- 8 ناصرانا، ڈاکٹر، رنگاں و چوں رنگ، لاہور: پاکستان پنجابی فکری سانجھ، 2004ء، ص 202
- 9 فقیر محمد فقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، لاہور: پنجابی ادبی اکادمی، 1963ء، ص 34
- 10 فقیر محمد فقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، ص 115
- 11 سرفراز حسین قاضی، ڈاکٹر، تصوف تے پنجابی دے صوفی شاعر، لاہور: عزیز بک ڈپ، 1973ء، ص 17
- 12 فقیر محمد فقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، ص 87
- 13 غفران سید، بشیر حسین ناظم، کلاسیکی ادب، لاہور: عزیز بک ڈپ، 1990ء، ص 230
- 14 عبدالرزاق (مرتب)، دوہرے بابا فریدے، ص 54
- 15 فقیر محمد فقیر، کلیات علی حیدر، ص 39
- 16 شہباز ملک، ڈاکٹر، متارے، لاہور: تاج بک ڈپ، 1979ء، ص 117
- 17 عبدالرزاق، دوہرے بابا فریدے، ص 43
- 18 انعام الحنف جاوید، ڈاکٹر، پنجابی زبان و ادب کی مختصر تاریخ، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ص 60
- 19 فقیر محمد فقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، ص 122
- 20 انعام الحنف جاوید، ڈاکٹر، پنجابی زبان و ادب کی مختصر تاریخ، ص 61
- 21 عبدالرزاق (مرتب)، دوہرے بابا فریدے، ص 47
- 22 فقیر محمد فقیر، ڈاکٹر، کلیات علی حیدر، ص 104
- 23 بشیر حسین ناظم، غفران سید، کلاسیکی ادب، ص 96
- 24 فقیر محمد فقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، ص 60
- 25 القرآن، پارہ نمبر 4، سورۃ آل عمران 3، آیت نمبر 185

- 26 ناصرانا، ڈاکٹر، رنگاں و چوں رنگ، ص 18
- 27 عبدالرزاق (مرتب)، دوہڑے بابافریدے، ص 44
- 28 فقیر محمد نقیر، ڈاکٹر، کلیات علی حیدر، ص 49
- 29 عصمت اللہزادہ، ڈاکٹر، ادب سمندر، ص 25
- 30 عبدالرزاق (مرتب)، دوہڑے بابافریدے، ص 16
- 31 فقیر محمد نقیر، ڈاکٹر، کلیات علی حیدر، ص 112
- 32 عصمت اللہزادہ، ڈاکٹر، ادب سمندر، ص 27
- 33 عبدالرزاق (مرتب)، دوہڑے بابافریدے، ص 9
- 34 فقیر محمد نقیر، کلیات علی حیدر، ص 103
- 35 القرآن، پارہ 2، سورۃ البقراء، آیت 153
- 36 عبدالرزاق (مرتب)، دوہڑے بابافریدے، ص 63
- 37 فقیر محمد نقیر، کلیات علی حیدر، ص 68
- 38 القرآن، پارہ 30، سورۃ المنشرح، آیت 5,6
- 39 فقیر محمد نقیر (مرتب)، کلیات علی حیدر، ص 41
- 40 عبدالرزاق (مرتب)، دوہڑے بابافریدے، ص 22
- 41 اسلم رانا، ڈاکٹر، یارفرید، لاہور: نیلی بارا کمپنی، ص 24
- 42 فقیر محمد نقیر، مہلکے پھل، ص 23